


ਬੱਕਰੀ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗਾਂ

Geit, Hund og Ku

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser

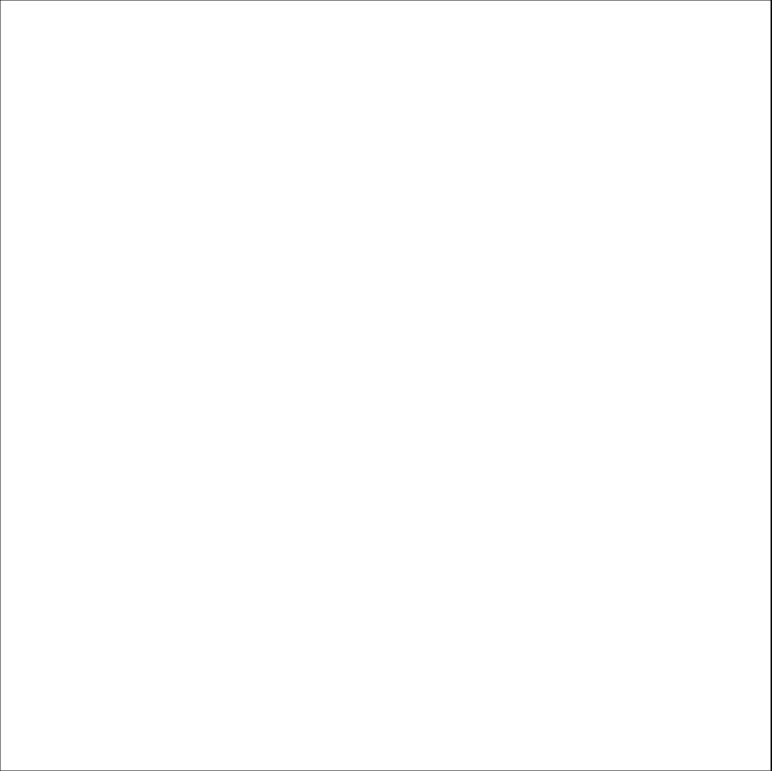
 Anu Gill

 panjabi / bokmål

 nivå 2

(uten bilder)

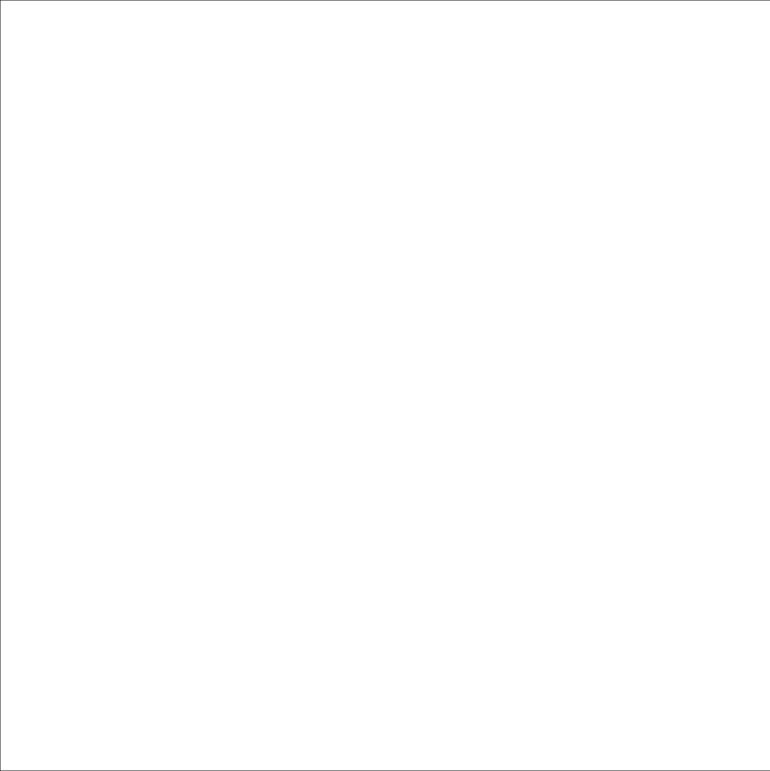




ਬੱਕਰੀ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗਾਂ ਖ਼ਾਸ ਦੋਸਤ ਸਨ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ ਟੈਕਸੀ  
ਵਿਚ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਗਏ।

...

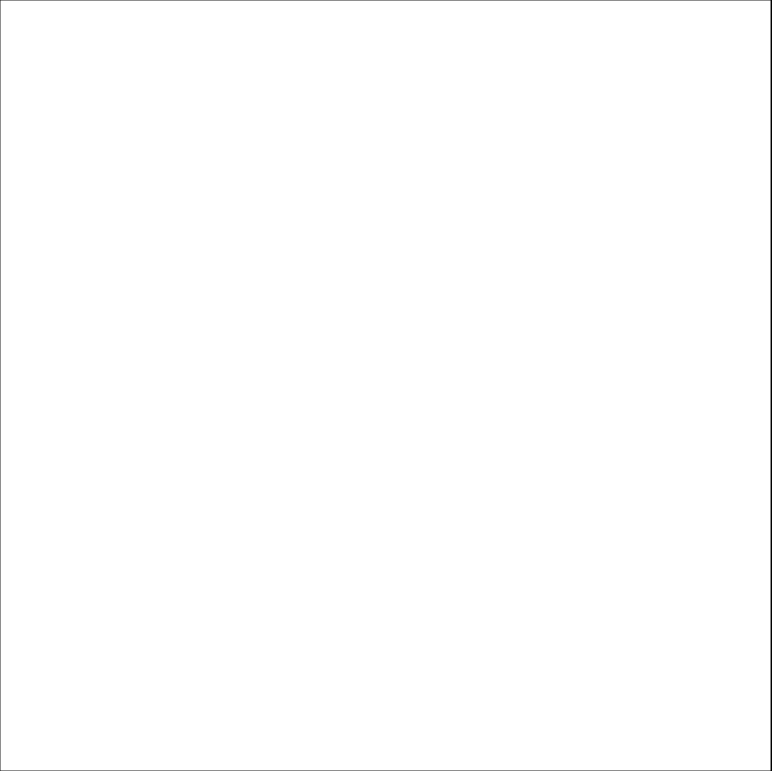
Geit, Hund og Ku var gode venner. En dag  
dro de på tur med en buss.



ਜਦ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਫ਼ਰ ਦੇ ਅੰਤ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ, ਡਰਾਈਵਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਕਿਰਾਇਆ ਪੁੱਛਿਆ। ਗਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ।

...

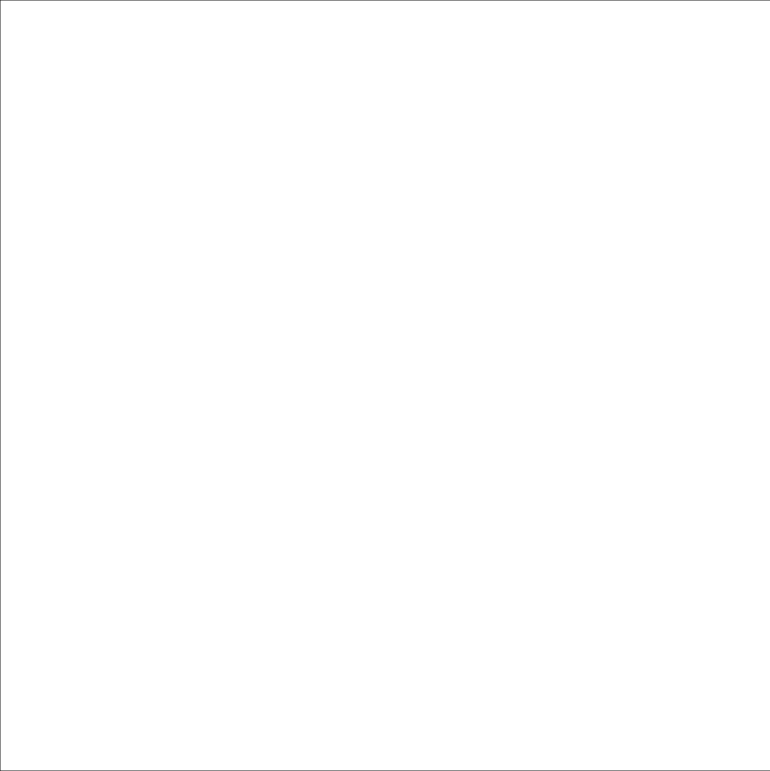
Da de kom fram, ba sjåføren dem om å betale for billetten sin. Ku betalte for sin billett.



ਕੁੱਤੇ ਨੇ ਥੋੜਾ ਵਾਧੂ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਕੋਲ ਸਹੀ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।

...

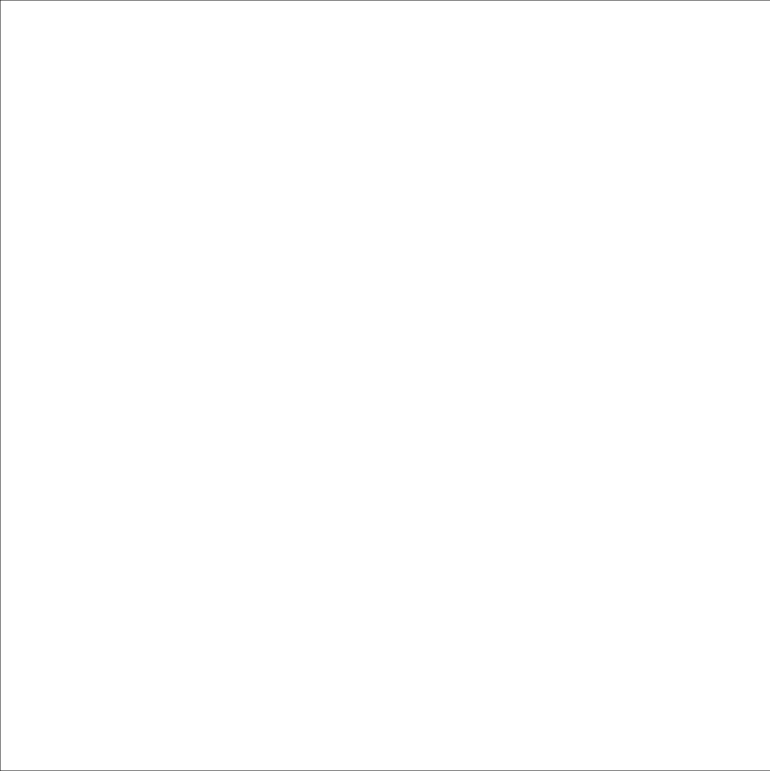
Hund betalte litt ekstra fordi han ikke hadde akkurat med penger.



ਡਰਾਈਵਰ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਭਾਨ ਵਾਪਸ ਦੇਣ ਲੱਗਾ ਸੀ ਜਦ ਬੱਕਰੀ ਬਿਨਾਂ  
ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤੇ ਭੱਜ ਗਈ।

...

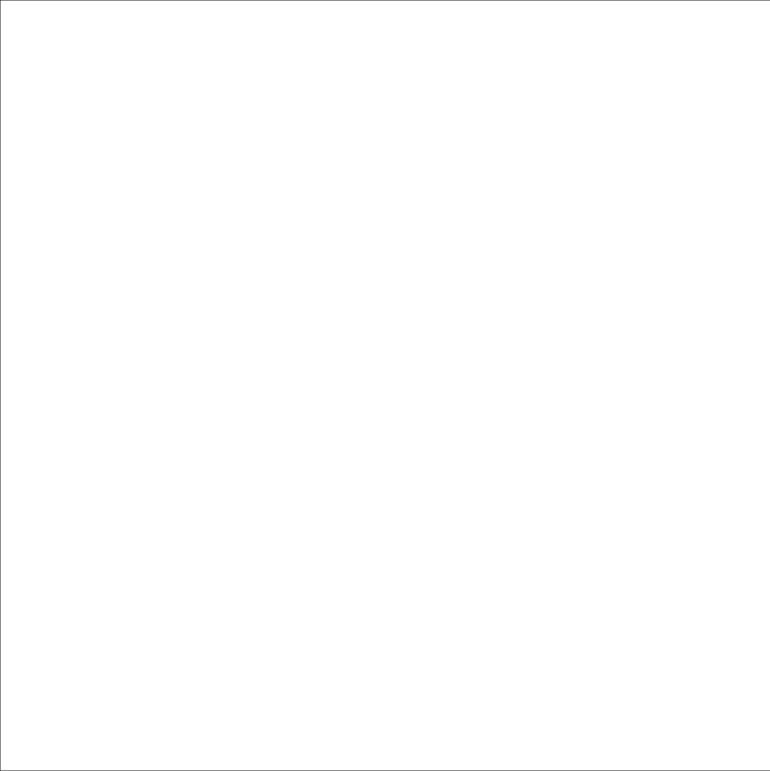
Sjåføren skulle akkurat til å gi Hund  
vekslepengene, da Geit stakk av uten å  
betale.



ਡਰਾਈਵਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖਿੜ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਭਾਨ  
ਦਿੱਤੇ ਚਲਾ ਗਿਆ।

...

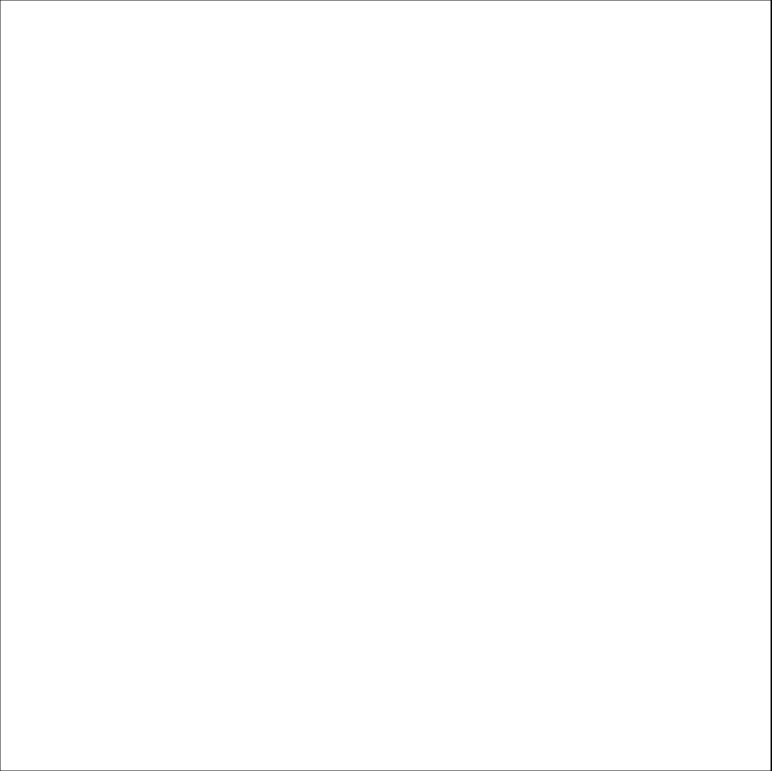
Sjåføren ble veldig sur. Han kjørte av gårde  
uten å gi vekslepengene tilbake til Hund.



ਇਸ ਕਰਕੇ, ਅੱਜ ਵੀ ਕੁੱਤਾ ਕਾਰ ਵਲ ਭੱਜਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ  
ਲੱਭਣ ਲਈ ਜਿਸ ਨੇ ਭਾਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ।

...

Det er derfor Hund, selv i dag, løper mot  
biler for å sjekke om han ser sjåføren som  
skylder ham vekslepenger.



ਬੱਕਰੀ ਕਾਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਦੂਰ ਭੱਜਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਡਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਰਾਇਆ ਨਾ ਦੇਣ ਲਈ ਉਸਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

...

Geit stikker når hun hører lyden av en bil.  
Hun er redd for at hun vil bli arrestert for ikke å ha betalt for billetten.



ਅਤੇ ਗਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਜਦ ਕਾਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸੜਕ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਸਮਾਂ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਪੂਰਾ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

...

Og Ku bryr seg ikke når det kommer en bil.  
Ku bruker god tid når hun krysser veien  
fordi hun vet at hun betalte for hele billetten  
sin.



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

**ਬੱਕਰੀ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗਾਂ**

**Geit, Hund og Ku**

Skrevet av: Fabian Wakholi

Illustret av: Marleen Visser

Oversatt av: Anu Gill (pa), Olav Sigmond (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).